

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 58 (1983)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

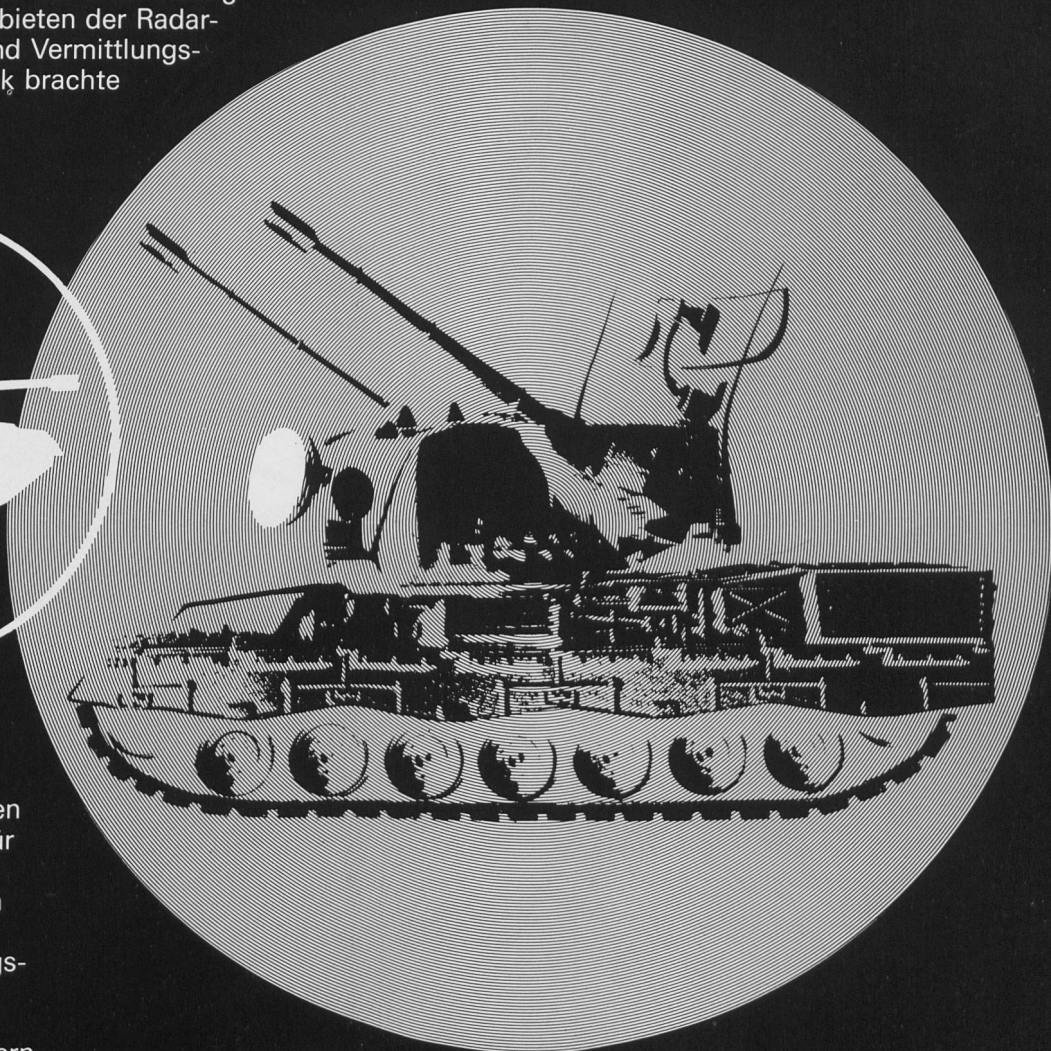
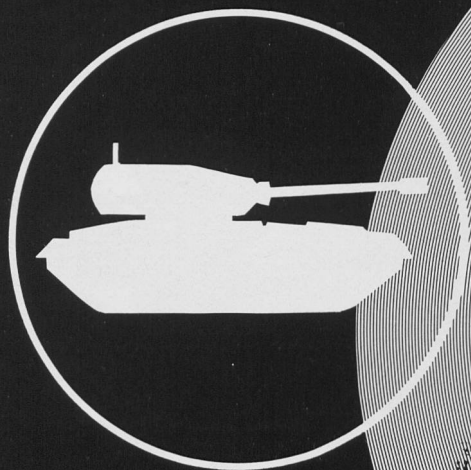
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Entwicklungen von heute: für unsere Zukunft

Über 25 Jahre Erfahrung in der Entwicklung und Fertigung auf den Gebieten der Radartechnik, Übertragungs- und Vermittlungstechnik sowie der Optronik brachte Spitzenprodukte hervor, wie zum Beispiel:



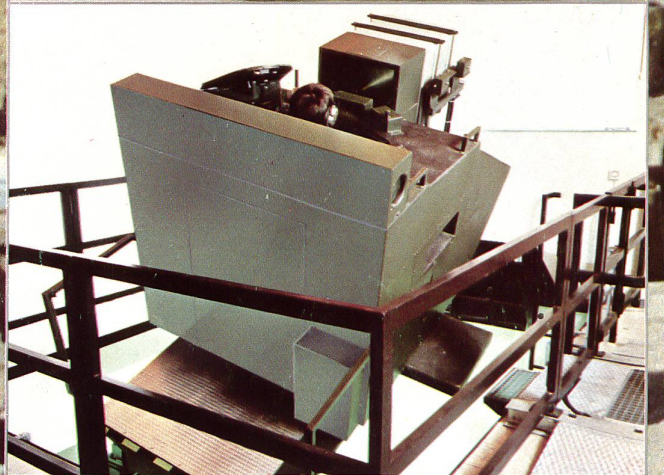
- Zielfolge- und Suchradar für Feuerleitanlagen
- Prüf- und Messgeräte für Unterhalt, Prüfung und Funktionserprobung von Radaranlagen
- Freund-Feind-Erkennungsanlagen (IFF)
- Stationäre und mobile Übertragungssysteme/Fernschreibsysteme
- Ziel- und Beobachtungsgeräte für das Gefechtsfeld
  - Wärmebildgeräte
  - Restlichtverstärker

**SIEMENS-ALBIS AKTIENGESELLSCHAFT**  
Vertrieb Sondersysteme  
Freilagerstrasse 28  
CH-8047 Zürich  
Telefon 01-495 31 11, Telex 558 911

# Siemens-Albis Sicherheit mit Präzision

# KRAUSS MAFFEI

Ausbildung · Trainer · Simulatoren  
von der Theorie bis zur Praxis  
für Besatzung-/Instandsetzungspersonal



8-1/78

Krauss-Maffei  
Generalunternehmer für die Waffensysteme  
Leopard 1, Leopard 2, Gepard, CA 1, Wildcat.

Krauss-Maffei Aktiengesellschaft  
Geschäftsbereich Wehrtechnik  
Krauss-Maffei-Straße 2 - 8000 München 50  
Telefon (089) 88 99-1 - Telex 05 23 163-31